

Juan Arredondo

GETTY IMAGES REPORTAGE

Juan Arredondo

Getty Images Reportage

**LAURÉAT DU VISA D'OR HUMANITAIRE
DU COMITÉ INTERNATIONAL DE
LA CROIX-ROUGE (CICR) 2016**

**WINNER OF THE HUMANITARIAN
VISA D'OR AWARD – INTERNATIONAL
COMMITTEE OF THE RED CROSS (ICRC) 2016**



Juan Arredondo est un photographe colombien-américain. Ses images traitent des inégalités sociales et des droits humains.

Juan a occupé un poste d'enseignant adjoint à l'ICP (International Center of Photography), à New York. Il part en Colombie pour photographier le conflit interne qui y sévit et ses conséquences sur la population.

The Colombian-American photographer Juan Arredondo deals with issues of social inequality and human rights. He taught at the International Center of Photography in New York, and has covered the conflict in Colombia and its impact on the people.

**LIEU VENUE
Palais des Corts**

La génération du conflit : les enfants soldats en Colombie

Ces deux dernières années, j'ai rencontré et photographié des enfants soldats en Colombie, certains démobilisés, d'autres toujours embrigadés. Dans l'indifférence générale, c'est la vie de près de 6 000 jeunes recrutés par des groupes armés illégaux qui est ravagée. Une situation explosive.

On estime qu'entre 25 et 50 % des recrues sont des femmes, parfois des filles âgées de 9 ans à peine. À l'instar des hommes, elles sont formées au maniement des armes, à la collecte de renseignements et aux opérations militaires. Elles sont en outre victimes d'abus sexuels de la part de leur commandant et contraintes d'avorter en cas de grossesse.

Les jeunes qui s'en extraient et retournent dans leur famille sont confrontés à de graves difficultés : ils doivent vivre dans une extrême pauvreté et sont souvent rejetés par leur communauté qui les considère comme des criminels. En raison de cette discrimination, de leur manque d'instruction et de soutien familial, ils se retrouvent dans une grande précarité. La plupart d'entre eux sont donc pris dans l'engrenage de la violence et de la criminalité, ce qui ne fait que perpétuer les tensions au sein de la société.

Juan Arredondo

Born into Conflict: Child Soldiers in Colombia

For the past two years I have been photographing and interviewing child soldiers in Colombia, some of them demobilized and others still with troops. I have seen a situation that is explosive yet unreported, and that has devastated the lives of some 6,000 young people who have been enlisted in illegal armed groups.

It is estimated that 25 to 50% of fighters recruited are women, including girls as young as nine. They receive the same training as their male counterparts, being taught to handle weapons, collect intelligence and take part in military operations. They are also victims of sexual abuse by their commanders, and if they fall pregnant, are invariably forced to abort.

Young survivors are faced with hardship when they return to their families, having to live in extreme poverty and often being shunned by their communities who stigmatize them as criminals. Because of this discrimination and their lack of education and family support, they have no financial security, so most of them resort to violence and crime, ending up in a self-perpetuating cycle of conflict with society.

Juan Arredondo

Juan Arredondo / Getty Images Reportage

Photo #1
Chocó, Colombie, 17 février 2014.
Membres de l'ELN, l'Armée de libération nationale, dans leur camp. Entre un quart et la moitié des enfants soldats sont des filles.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Lauréat du Visa d'or humanitaire du Comité International de la Croix-Rouge (CICR) 2016

Chocó, Colombia, February 17, 2014.
Members of the ELN (Ejército de Liberación Nacional) at their camp. A quarter to half of child combatants are girls.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Winner of the Humanitarian Visa d'or award – International Committee of the Red Cross (ICRC) 2016



Bellavista, Nariño, Colombie, 12 novembre 2014.
Un père portant le cercueil de son fils tué par les FARC (46e Front), alors que la communauté indigène de Tortugaña Telembí se rend dans les montagnes pour enterrer onze de ses membres accusés par les FARC d'avoir aidé l'Armée nationale colombienne, dont deux jeunes garçons qui ont déserté.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Lauréat du Visa d'or humanitaire du Comité International de la Croix-Rouge (CICR) 2016

Bellavista, Nariño, November 12, 2014.
A father carrying the coffin of his son killed by FARC forces (46th front) as the indigenous community of Tortugaña Telembí walks through the mountains to bury 11 of their members accused by FARC of aiding the Colombian Army, including two young boys who deserted.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Winner of the Humanitarian Visa d'or award – International Committee of the Red Cross (ICRC) 2016



Manizales, Colombie, 31 mars 2015.
Une sortie sur le terrain pour d'anciens enfants soldats participant à un programme gouvernemental de réinsertion sociale.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Lauréat du Visa d'or humanitaire du Comité International de la Croix-Rouge (CICR) 2016

Manizales, March 31, 2015.
A field trip to the city for former child soldiers taking part in a government program to help them return to civilian life.
© Juan Arredondo / Getty Images Reportage
Winner of the Humanitarian Visa d'or award – International Committee of the Red Cross (ICRC) 2016